Tabla de contenido

- AVANCE DEL COORDINADOR
- ESQUINA DEL DELEGADA
- REPORTE DE FINANZAS DEL AREA
- MOCIONES DE ÁREA
- COMITTEES Y SESIONES DE COMPARTIMIENTOS

AVANCE DEL COORDINADOR

Una vez más, pasaremos dos fines de semana consecutivos junto con la ACM y la Asamblea de verano en fines de semana consecutivos. La convención internacional de AA fue una experiencia que cambió la vida para mí y probablemente para los otros

34.000 asistentes que se diriron a Vancouver. Bailé al ritmo de los 80 en un muelle con Bob W., nuestro gerente de la oficina de servicio general, el jueves por la noche y llegué "todo el camino" con mis amigos de la reunión de oradores del domingo por la noche de Castro en el gran baile del sábado por la noche. El amor y la unidad de todo el fin de semana fueron abrumadores.

Tanto en la ACM como en la Asamblea de Verano tendremos Old Business que estará disponible para una votación si la conciencia del grupo está lista. En la ACM, tenemos la pregunta de una sesión de intercambio sobre seguridad y comentarios y comentarios digitales. En la Asamblea, veremos si queremos sugerir un cambio en el Folleto del Grupo AA, así como una pieza del servicio de Información Pública. Asegúrate de traer tus manos... ¡tendrás que levantarlas!

Con amor y servicio,

Drew B. Coordinador del Panel 75 de la CNCA

ESQUINA DEL DELEGADA

Julio 2025

Cómo nos tratamos es más importante que lo que hacemos....

Yo estaba en un PRAASA la primera vez que escuche este axioma espiritual, pronunciado por un ex custodio en el ultimo dia cuando nuestros lideres comparten un poco de lo que han aprendido a través de los años en nuestro programa, en Servicios Generales. En mi teléfono tengo una página en mi sección de notas llamada PRAASA Gold (llena de todas las frases pepita de oro que escuchamos y que poco a poco han cambiado quien soy). Cuando escribi esta frase, pense "esto no puede estar bien". Literalmente había llevado toda mi vida con la idea de necesitar ganar, ser mejor que, conseguir logros. La Regla de Oro, la deportividad, cómo nos tratamos los unos a los otros, era sólo algo que decía la gente que no intentaba salir adelante. Pero si esta afirmación era realmente cierta, entonces había estado mal enfocada toda mi vida. Tuvieron que pasar algunos años más para que asimilara la idea de que lo que hacemos es sólo el escenario de cómo nos tratamos los unos a los otros. Y si no actuamos con amor y tolerancia, la situación vuelve a presentarse. Es como una prueba de mi poder superior: ¿cómo voy a responder cuando me aprietan las tuercas? No, inténtalo de nuevo. En este panel sigue apareciendo el tema de la seguridad y la inclusión. En nuestros distritos se está trabajando mucho para entablar conversaciones sanas sobre las cosas de las que no nos gusta hablar. Hay tanto que aprender aquí. Cuando estoy perturbado, hay algo que no funciona en mí. ¿He hecho inventario, he hablado con mi padrino, he compartido mis pensamientos con otro alcohólico? ¿Cómo paso de culpar a los demás a ocuparme de mis propias necesidades? ¿Dónde necesito ser responsable? Cuando me siento provocado, ¿cómo puedo pasar de querer que las circunstancias externas sean diferentes a cambiar lo que puedo controlar (mis propias acciones y mentalidad)? Me encanta el cambio que AA me ha dado - es tan poderoso. Este nuevo par de gafas me permite actuar cuando me siento incómoda - puedo mirar dentro de mí y preguntarme por qué estoy incómoda. Puedo rezar, meditar y crear un espacio seguro en mi interior. Ya no tengo que esperar a que el mundo exterior sea como yo quiero. Puedo crear el entorno que necesito. Puedo ser cariñosa, amable, tolerante y pacífica. Esto es tan

diferente del yo al que le encanta instigar, causar drama y agitar las cosas. Sigo siendo ambas cosas, pero ahora tengo herramientas para crear calma.

Gracias, Servicios
Generales.
Chitra S.
Delegada
CNCA 06, Panel 75

AREA 06 COSTA NORTE DE CALIFORNIA (CNCA 06)
ACTA DE LA REUNIÓN DE LA ASAMBLEA PARA
ASAMBLEA POST-CONFERENCIA 2025

La reunión de trabajo de la asamblea posterior a la conferencia se realizó en un formato híbrido el 17 de mayo de 2025, con la participación de asistentes virtuales a través de Zoom y asistentes presenciales en Saroyan Hall en San Francisco, CA. Drew B. abrió la reunión a las 9:14 a.m., seguida por la Oración de la Serenidad. El Preámbulo de A.A. fue leído por: Olis S. (Distrito 07). Mu X. (Distrito 40) leyó las Doce Tradiciones en inglés y Rosa D. (Distrito 20) leyó las Doce Tradiciones en español. Doce Pasados Delegados estuvieron presentes: Diane O. (Panel 35), Bob D. (Panel 36, Área 28), Barbra M. (Panel 41), Francisco A. (Panel 55), David N. (Panel 59), Jim F. (Panel 59, Área 38), Ken M. (Panel 61), Raymundo L. (Panel 65), Teddy B-W (Panel 69), Jennifer B. (Panel 71) y Eric L. (Panel 73). Teddy B-W sirve actualmente como Custodio de Servicios Generales y Jennifer Brontsema sirve como Custodio General/US en la Junta de Servicios Generales. También estuvo presente un ex custodio, David N. (ex custodio de la Junta de Servicios

Generales). Había cinco Oficiales de Área presentes: Judy W., Magdaleno O., Margarete V.A., Michael Q. y Miguel H. Las actas de la Pre-Conferencia 2025 fueron aceptadas como se publicaron *en los Comentarios y Comentarios del CNCA* de Mayo 2025. Asistencia registrada**:** 203 con derecho a voto (50 en línea; 153 en persona) / 119 sin derecho a voto (41 en línea; 78 en persona).

REPORTES DE LOS OFICIALES

DELEGADO - CHITRA S.: Gracias por enviarme a Nueva York. Soy una ninja de la purpurina y puedo presentarme como yo misma. La Región del Pacífico organizará una suite de hospitalidad en la Convención Internacional de 2025 en Vancouver. Drew B. será la coordinadora de nuestra suite de hospitalidad. Visítala cuando estés en Vancouver y ponte en contacto con miembros de otras Áreas de la Región del Pacífico. Para ser voluntario en la suite de hospitalidad, envía un correo electrónico a Drew achair@cnca06.org . Se necesita un total de 5.000 voluntarios para la convención, incluidos los encargados de dar la bienvenida y los lectores de las reuniones principales. Para ofrecerse voluntario como lector o saludador, visite icvwc2025.org. El Programa de Avance ya ha sido publicado y enviado por correo electrónico a los asistentes - Dregistrados. También puede encontrarlo enaa.org/international-convention . Incluye detalles sobre la recogida de acreditaciones, el alquiler de scooters para la accesibilidad,
el transporte, el tiempo previsto y el programa completo de paneles y actos. ¡Feliz Convención Internacional!

ALTERNO DELEGADO - CLAUDIA N.: La primera Conferencia de Servicios Generales se realizó en Nueva York en abril de 1951. Duró cuatro días y reunió a 37 delegados de EE.UU. y Canadá, junto con 15 custodios, Bill W. y personal de la OSG y del Grapevine.Este año, la Conferencia contó con 135 miembros con derecho a voto, y 93 delegadoshicieron el trabajo, votaron y debatieron las recomendaciones de los comités. A.A.W.S. busca actualmente un director no custodio (NTD). Esta es una posición de servicio voluntario que comienza después de la Conferencia de 2026. Se anima a los miembros de A.A. interesados a enviar un currículum vitae. Visite aa.org para más detalles. Bill W. hablaba a menudo de los encuentros fortuitos que hicieron posible A.A.: el Dr. Jung y Rowland H.; Rowland y Ebby T.; Ebby y Bill en una mesa de cocina; Bill y el Dr. Bob en
casa de Henrietta Seiberling. Hoy, doy gracias a Dios por esos momentos que crearon "esta cosa" que salvó mi vida - y la de tantos otros.

COORDINADORA - DREW B.: En Vancouver, B.C. Canadá, A.A. realizará su Convención Internacional por primera vez en una década. Nuestra Región del Pacífico organizará una suite de hospitalidad en el Hotel Fairmont Waterfront en el Salón MacKenzie 1. Esta información está incluida en el Programa de Avance. Nuestra Área necesita voluntarios para ayudar a atender la suite de hospitalidad durante las horas en

que la CNCA tiene programado ser la organizadora. Si va a asistir a la Convención, considere la posibilidad de apuntarse para ayudar. Más tarde hoy, Chitra compartirá lo más destacado de la 75ª Conferencia de Servicios Generales. Algunos de ustedes ya sabrán que una cosa notable sucedió: dos Pasados Delegados de nuestra Área fueron elegidos para servir como Custodios Clase B en la Junta de Servicios Generales. Jennifer B. fue elegida como Custodio General/U.S., y Teddy B-W como Custodio de Servicios Generales. Teddy continuará su servicio en la junta corporativa del Grapevine, ahora como Custodio-Director.

TESORERA - DAN B.: Hasta abril YTD, CNCA esta bien financieramente. Hemos recibido $51,000 en ingresos de contribuciones de grupos y distritos y colectas en RCA y asambleas. Los gastos son un poco más altos en $52,000 e incluyen la Asamblea Pre-Conferencia, gastos de Comité y viajes de oficiales. Nuestros ingresos operativos netos son aproximadamente - ($800) y tenemos $23.000 en nuestra cuenta corriente. Estamos explorando una cuenta Venmo para organizaciones sin fines de lucro, y hemos comenzado a utilizar nuestra nueva tarjeta de crédito para compras electrónicas más seguras. Por favor, anime a los grupos a contribuir encnca06.org/contribute . Seguimos aceptando cheques, pero tardan más en procesarse. El coste de esta asamblea es de unos 7.000 dólares: 4.000 dólares por el lugar, 2.000 dólares por la comida, 150 dólares por el café y 100 dólares por el aparcamiento adicional. Nuestras asambleas merecen la pena y todos compartimos la responsabilidad de hacer que sean autosuficientes.

COORDINADOR DE ASAMBLEA - MATT E.: Muchas gracias a los Distritos 05 y 06 por ser los organizadores y hacer que todos nos sintamos bienvenidos hoy. Todavía estamos buscando propuestas para todas las asambleas de 2026, incluyendo la Pre-Conferencia.Algunos distritos han expresado su interés. Si su distrito tiene previsto presentar una propuesta, póngase en contacto conmigo enassemblycoordinator@cnca06.org . Hay procedimientos específicos que debemos seguir para asegurarnos de que estamos en margen con las guías del Área, así que la comunicación temprana es clave. Mirando hacia el futuro, nuestra próxima asamblea será la Asamblea de Verano el 2 de agosto en el San Jose Scottish Rite Center.

REGISTRANTE - SARAH B.: ¡Han pasado muchas cosas en el último mes! En el RCA de abril, compartí que estoy utilizando la combinación de correspondencia para enviar correos electrónicos de confirmación automática a los nuevos servidores de confianza y correos electrónicos de comprobación de estado a los contactos potencialmente obsoletos. Desde el mes pasado, he enviado unos 120 correos de comprobación de estado y 250 de confirmación. Estoy muy agradecida a la tecnología y a todos los que están al servicio, pasados, presentes y futuros. "De módem a módem o cara a cara, los A.A. hablan el lenguaje del corazón en todo su poder y sencillez". - Prólogo de la Cuarta Edición de *Alcohólicos Anónimos*.

SECRETARIA DE ACTAS - JACKIE B.: El primer Taller de Secretaria de Actas del Panel

75 se realizará el jueves 5 de junio a las 7:00 p.m. en Zoom. Una orientación de "Actas 101" para nuevos secretarios comenzará a las 6:45 p.m., seguida por la sesión principal de 7:00 a 8:00 p.m. Los tópicos incluyen actas protegidas contra el anonimato, privacidad
de datos y mejores prácticas para herramientas de IA y almacenamiento en la nube, con presentadores invitados de los Comités Web y Técnico. Habrá interpretación en español. Se han enviado folletos por correo electrónico a los CMCD y a las Coordinadoras de los Comités. El Libro de Mociones es el registro principal de nuestra Área desde 1971 hasta hoy. En la sección sobre la historia de la asamblea, aprendí que la primera asamblea de la poste-conferencia de nuestra área fue realizada en 1969 en Santa Rosa. Envíe un correo electrónico arecordingsecretary@cnca06.org para obtener una copia digital.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA - JOSE L.: Los miembros, comités y grupos pueden comprar literatura a través de su Área local, Distrito, Oficina Intergrupal/Central, o en onlineliterature.aa.org. Los Comités de Correccionales, Accesibilidad, Tratamiento e IPCCP disponen de paquetes especiales de literatura con descuento. AAWS y el Grapevine están supervisando las condiciones de las tarifas internacionales; aunque los precios se mantienen estables, se compartirán actualizaciones si se producen cambios. Suscríbase a las aplicaciones Grapevine y La Viña y apoye el proyecto "Llevar el mensaje". Consulte el podcast y el canal de YouTube, y anime a otros a suscribirse. El Comité de CCP/Tratamiento y Accesibilidad de los custodios lanzó el Proyecto de Entrevistas a Veteranos Militares, invitando a veteranos de EE.UU. y Canadá a compartir su experiencia de A.A. a través de entrevistas de audio protegidaspor el anonimato. Nuevos videos en SLA para alcohólicos sordos están ahora en el
canal de YouTube de Grapevine & La Viña. La lista de reproducción "Lenguaje de signos americano" presenta historias de alcohólicos sordos para alcohólicos sordos. Visite .youtube.com/@AAGrapevine

REPORTES DE LOS SUB-COMITÉS PERMANENTES Y DE ÁREA

ACCESIBILIDADES - ENRIQUE E.: El propósito del Comité de Accesibilidades está guiado por la Declaración de Responsabilidad de A.A.. Estamos comprometidos a proporcionar información y recursos para ayudar a hacer que A.A. sea accesible a todos los alcohólicos que buscan ayuda. Las barreras de acceso pueden ser físicas, mentales, geográficas, culturales o relacionadas con la seguridad y la inclusividad. Tenemos folletos disponibles para talleres de seguridad tanto en español como en inglés, así como
listas de comprobación de accesibilidad para reuniones y grupos. Durante nuestra próxima reunión del comité antes de la RCA, escucharemos una presentación sobre el *Gran Libro del Lenguaje Sencillo*, que es una excelente herramienta para la accesibilidad.

ARCHIVOS - ELVIA P.: Según el Libro de Mociones del Area, en 1991 se formó un Comité Auxiliar de Archivos para informar sobre: A) El gasto anual en alquiler y asignación mensual de los Archivos; B) Cómo las operaciones y planes actuales de los Archivos reflejan el Espíritu de las Tradiciones de A.A.; y C) La dirección futura de los Archivos del CNCA. El informe indicaba que el Comité de Archivos estaba haciendo progresos, pero que su éxito dependería del apoyo y la participación del Comité de Área, los Representantes del Distrito y los miembros de A.A. interesados.

UNIENDO LAS ORILLAS - LYNN K.: Uniendo Las Orillas es un subcomité del Paso 12 de Servicios Generales. ULO da presentaciones a los centros de rehabilitación, centros de desintoxicación, cárceles, prisiones y hospitales para informarles que A.A. está disponible para los recién llegados después de su liberación. Luego acompañamos al recién llegado a las reuniones en sus comunidades de origen. Cada distrito tiene la oportunidad de elegir su propia Coordinadora de ULO para crear un Comité y ampliar el apoyo de voluntarios. Todavía estamos buscando Coordinadoras de ULO para los Distritos 2, 9, 13, 15, 17, 18, 19 y 20.

FINANZAS - JEFF D.: El Comité de Finanzas se está preparando para la próxima temporada presupuestaria. El Área está entrando en la época del año en que nuestros gastos normales están en su punto más alto. El costo para que un Delegado asista a la Conferencia de Servicios Generales es de aproximadamente $9,000, y la OSG solicita que las Áreas envíen una contribución mínima de $2,200 dólares. Mediante una moción de área anterior, nuestra Área elevó esa cantidad mínima a 3.500 $. La OSG ha indicadoeste año que se apreciaría mucho un apoyo adicional; por lo tanto, el Comité de Finanzas está considerando una propuesta para aumentar nuestra contribución de 2025 a un total neto de no más de 5.000 dólares.

INTERPRETACION Y TRADUCCION - LUIS R.: Estamos muy emocionados y agradecidos de escuchar el Reportes del Delegado sobre la Conferencia de Servicios Generales, uno de los eventos mas importantes para nuestra comunidad. El Comité de I&T se encarga de hacer que todos los hispanohablantes puedan escucharlo y entenderlo. En A.A., no hay fronteras ni barreras que nos impidan abrazarnos unos a otros. Nuestro Comité sigue trabajando duro para satisfacer las necesidades de la comunidad, y estamos agradecidos de poder servir.

IP/CCP - CLAUDIA N.: La Información Pública ayuda a informar a la comunidad en general sobre A.A. y el alcoholismo para que puedan encontrar ayuda para sí mismos o para un bebedor problemático. La Cooperación con la Comunidad Profesional (CCP) proporciona información a los profesionales que trabajan con alcohólicos - dónde estamos, qué somos, qué podemos y qué no podemos hacer. La Oficina del CCP en la OSG publica un boletín para profesionales llamado *Acerca de A.A.* El último número, "Mitos y conceptos erróneos comunes sobre Alcohólicos Anónimos", trata sobre la historia de A.A., la espiritualidad frente a la religión y nuestra conexión con los

profesionales médicos. La encuesta de miembros más reciente indicó que el 53% de los miembros fueron referidos a A.A. por profesionales - nuestro alcance a los profesionales tiene un gran impacto. El Comité de IPCCP del Área se reúne en un formato híbrido a las 9:00 a.m. antes de la RCA en Petaluma.

TECNOLOGIA - MEG B.: El Comité de Tecnología apoya al Área 06 administrando actualizaciones tecnológicas y produciendo eventos híbridos como esta asamblea. Somos conocidos por la innovación digital y la unidad con nuestros distritos de habla hispana. Ahora, estamos explorando cómo la tecnología puede servir mejor a todos los miembros. ¿Tienes ideas? Visita la Mesa de Tecnología. Además, acompáñanos este otoño en un taller sobre "Tecnología en AA: ¿Qué está haciendo la OSG?".

SITIO WEB - SANDRA S.: El Comité Web del CNCA proporciona recursos de comunicación digital a los alcohólicos, servidores de confianza, profesionales y el público
en general sobre las actividades y negocios del Área. El sitio web está disponible en inglés y en español en cnca06.org y ofrece información actualizada del Área. El Comité está formado por seis miembros y realiza reuniones abiertas todos los meses; los visitantes son bienvenidos. Este mes, se formó un subcomité para explorar la renovación del sitio web y recopilar información sobre las necesidades y el uso del Área. Si tiene sugerencias o comentarios para el Comité, envíe un correo electrónicoawebchair@cnca06.org . Animamos a todos a explorar y utilizar el sitio web del CNCA con regularidad.

ASUNTOS DEL ÁREA

PRESENTACIONES

● Actualizacion de la App de Servicios Generales - *Presentado por Dan B., Tesorera del Area*

Presentacion: Josh R., desarrollador de la Guía de Reuniones, y yo creamos la aplicación
de Servicios Generales. En abril, Apple aprobó la aplicación para su App Store. Durante la asamblea previa a la conferencia, solicitamos probadores beta con teléfonos Android para ayudar con el proceso de aprobación de Google. Realizamos un proceso de prueba de dos semanas con voluntarios Android de nuestra Área. Gracias a estos voluntarios, Google aprobó nuestra aplicación para Google Play Store. La aplicación ya está disponible tanto en Apple App Store como en Google Play Store. Para descargar la aplicación, busque "Servicios Generales" en su App Store y busque el icono del triángulo invertido. Recuerde activar los servicios de localización. A mediados de junio se celebrará un taller para los CMCD en el que se tratará la carga de información. Se aceptan sugerencias de mejora.

Preguntas: P: En San Mateo, no he visto que mi distrito aparezca en la aplicación - ¿qué está pasando? R: Eso significa que su CMCD aún no ha cargado la información. Se ha

programado un taller para Coordinadoras de Distrito en mayo o junio para mostrarles cómo subir el contenido a la aplicación. // P: Como registrante, ¿tengo que volver a introducir los datos de todos en la aplicación? R: No, los registrantes no tienen que hacer
nada. Cualquiera puede descargar la aplicación y el CMCD cargará la información del distrito. //

● Trustee-at-Large/US - *Jennifer B., Trustee-at-Large/US*

Presentación: Estoy aprendiendo más acerca de ser custodio general y estoy muy entusiasmada al respecto. Ahora estoy conectada a Onboard, que es como compartimos
información dentro de la Conferencia y los custodios. Mis responsabilidades incluyen asistir a las reuniones trimestrales de la Junta de Servicios Generales, formar parte del Comité Internacional los cuatro años (Vicepresidenta este año, Coordinadora los dos últimos), hacer presentaciones en los Foros Regionales y asistir a la Reunión de Servicios Mundiales (RSM) cada dos años y a la Reunión de las Américas (REDELA) en años alternos. Este mes de junio asistiré a la 8ª Conferencia de Servicios Generales de Bulgaria junto con el personal de nuestra Oficina Internacional. En octubre, iré a Bolivia para la REDELA, y el año que viene la RSM será en Portugal. Recientemente, Kenia nos invitó a su Convención de África Oriental, y estoy encantada de asistir y conocer a Esther,
a quien ya entrevisté virtualmente. Estoy emocionada, agradecida y aprendiendo mucho.
Sigue levantando la mano y animando a los demás - ¡quién sabe, puede que tú también acabes en Kenia!

● Custodio *de Servicios Generales Clase B - Teddy B-W., Custodio de Servicios Generales Clase B*

Presentación: Me gustaría daros las gracias a todos por haber derramado tanto amor y servicio en mí a lo largo de los años y por haberme preparado. Esta sala realiza muchos recuerdos - yo estaba aquí en 2011 cuando tuvimos una asamblea, y la persona que me involucró en servicios generales, Jeff O., ya no está con nosotros, pero siento que está aquí en espíritu hoy. Me llena de alegría poder volver a derramar todo su amor y servicio en este nuevo compromiso de servicio. Yo también viajaré, aunque principalmente a Albuquerque - a diferencia de Jennifer, que realmente estará recorriendo el camino del destino feliz. Como custodios de Servicios Generales, compartimos deberes de cuidado,
lealtad y obediencia, asegurando que los recursos apoyen nuestra Quinta Tradición y se utilicen responsablemente de acuerdo con la ley. También seguiré formando parte de la Junta del Grapevine y de numerosos comités, como el de Convenciones Internacionales, Foros Regionales, Nominaciones y Literatura. Gracias de nuevo - me siento honrado y agradecido de servir.

NEGOCIOS VIEJOS:

● Añadir una pregunta de inventario a la página 30 del folleto, "El Grupo de A.A.",

que diga: ¿Saben los miembros de nuestro grupo dónde encontrar información actualizada sobre A.A. en los sitios web y boletines de las oficinas centrales e intergrupos, distritos, áreas, aa.org y A.A. Grapevine? - *Presentado por el Distrito 12 Sonoma en la Reunión del Comité de Área 9/28/24*

Discusión: **Conciencias de Grupo:** El grupo de Felton lo aprobó unánimemente. // Mi grupo también lo apoya unánimemente. // Creemos que será una herramienta útil de Servicios Generales. Mucha gente desconoce que existe esta información. // Sería beneficioso para todos los grupos. // Apoyamos añadir la pregunta del inventario. Ayuda a informar a los miembros sobre los recursos disponibles. // Una adición muy importante.

Muchos no saben dónde encontrar información sobre A.A. Una opinión minoritaria dijo que ya hay mucha. Otra persona ni siquiera sabía que existía el folleto. // Dos personas dijeron que dejáramos el folleto como está. // Añadirlo nos ayudará a obtener una información mejor y más actualizada y fomentará los inventarios de grupo. // Nuestro grupo estuvo de acuerdo por unanimidad. // Mi grupo estaba en contra. Consideraban que la mayoría de la gente ya conocía esta información. Dos veteranos ni siquiera sabían usar internet. Una opinión minoritaria lo apoyó, diciendo que ayudaría a los miembros a aprender a encontrar información. // Pensamos que esto permitiría a los miembros servir

mejor a la confraternidad. // Nuestro grupo está totalmente de acuerdo: es una gran idea.

Incluso si no se discute, el simple hecho de ver la pregunta podría inspirar a la gente a buscar información y compartirla con su grupo. // Gracias por los intérpretes de SLA - soy

un miembro sordo. Mi grupo se mostró unánimemente a favor. Los recién llegados a menudo no saben dónde encontrar información actualizada en aa.org o en el sitio de nuestro distrito. Nos gustaría que se conociera más DeafAA.org. // Mi grupo pensó que esta era una buena pregunta para ayudar a todos los miembros a encontrar información y recomendar recursos a los recién llegados y a las personas que no pueden acceder alcontenido de audio en *La Viña*. // **Opiniones personales:**Si vas a incluir esta información en el folleto, considera añadir la app de Servicios Generales. // La mayoría de los grupos no realizan inventarios, por lo que añadir esto podría incitar a más. En Texas, los inventarios eran comunes. Cuando me mudé aquí, nadie sabía que debían hacer uno. // Hay espacio para ampliar este contenido dentro de las otras preguntas del inventario. // Deberíamos dar a conocer cómo acceder a la información de A.A., especialmente para los miembros más jóvenes. // En la comunidad latinoamericana hay menos acceso a la información. Esto debería difundirse lo más ampliamente posible. // Al agregar esta pregunta, reconoceremos lo que hay que hacer para que los nuevos miembros puedan acceder a la info. Nos incita a preguntarnos qué estamos haciendo por los recién llegados y cómo podemos comunicarnos mejor. // Me gusta la idea, pero creo que deberíamos centrarnos en ofrecer una visión. ¿Somos quisquillosos? Tenemos tantos folletos, ¿las otras preguntas están obsoletas? ¿Necesitamos un folleto aparte sólo para los inventarios? ¿Es este el mejor uso del tiempo de la Conferencia para una

sola pregunta en un solo folleto? Los RSGs informarán a sus grupos sobre esta asamblea y el folleto. El proceso de los tópicos de la agenda generará una amplia conversación en toda la Comunidad, lo cual será un beneficio real. //

<<Moción para que se convierta en Negocios Viejos en la asamblea de verano del 2 de agosto de 2025.>>

● Que CNCA06 solicite que A.A. produzca una pieza de servicio de información pública con un mensaje simple y consistente, incluyendo códigos QR, que pueda ser usado en toda la estructura de servicio de Estados Unidos/Canadá. Y solicitar que A.A. utilice la pieza de servicio en una campaña de información pública. - *Presentado por el Distrito 01 Monterey.*
Debate: **Conciencias de Grupo***:* Apoyamos la pieza de IP, incluyendo los códigos QR. // Estamos a favor; concluimos que no es promoción, es proporcionar información al público. Por ejemplo, no tener que traer tantos panfletos durante las presentaciones de IP. Mi grupo es un grupo de mujeres, y creemos que un código QR es una manera simple y fácil de transmitir el mensaje. Alguien sugirió que escanear el código sería una buena experiencia para encontrar rápidamente información sobre A.A. Un miembro, que está en un Comité de IP, dice que ya utilizan un código QR y lo encuentran muy útil. Cuando viajan, usan muchos códigos QR y piensan que sería beneficioso en A.A. // Mi grupo está a favor y dice que ayudará a la gente a encontrar A.A. Ponerlos en los baños porque es donde la gente toca fondo. // Mayoría a favor; los códigos QR son útiles y accesibles para los jóvenes. Todo el mundo tiene un móvil. // Mi grupo estaba mayoritariamente en contra.
Pensaban que el coste no valdría la pena, que era promoción y que el dinero estaría mejor gastado en HYL. // Algunos miembros pensaron que sería una gran herramienta para IP, ya que su grupo utiliza un código QR en su propio trabajo de 12 pasos. Muchas personas no saben dónde está A.A., y la divulgación sería beneficiosa. Opinión minoritaria preguntó sobre el margen entre atracción y promoción, lo que implicaría esta campaña, y dijo que podría ser más útil para mejorar el SEO. // Preocupa que las pegatinas puedan crear basura; algunos lugares no las permitirían y simplemente se tirarían a la basura. Una persona planteó un problema de seguridad: Los códigos QRpueden alterarse y llevar a algún sitio perjudicial. // No es promoción, sólo responder a
preguntas. Los lugares públicos son una buena idea. No es necesario teclear una dirección web; el código QR te lleva directamente allí. // Mayoritariamente a favor. Creemos que llegará a gente a la que los folletos actuales no llegan. // Mayoría a favor. Algunos creen que los códigos QR llevarían el mensaje de forma más rápida y accesible. Muy eficaz. // Mi distrito está encantado de tener pegatinas que podamos poner en las puertas de los baños. Creemos que sería una "inyección de dios" para mucha gente. // Sería una gran herramienta para el IPCCP y aumentaría el número de miembros. // Creemos que esto haría que la información de A.A. fuera más accesible. La información existe en otros lugares, pero mucha gente no es experta en tecnología. La opinión de la

minoría estaba preocupada por el coste. // P: Se hizo una pregunta en nuestra Sesión de Compartimiento de Distrito sobre dónde ver ejemplos. (El autor de la moción respondió):
R: Se repartieron ejemplos en PRAASA y en la asamblea de Pre-Conferencia. // Algunos preguntaron cómo se lograría esto y dijeron que parecía demasiado ambicioso. Sugirieron pegatinas imprimibles donde los Intergrupos o Distritos locales podrían añadir
los números de la línea directa. // Mi grupo lo apoyó, pero alguien preguntó qué otros lugares además de los baños podrían usar un código QR. // **Opiniones personales:** A menudo olvidamos lo difícil que es encontrar información hoy en día. Los códigos QR están por todas partes. // Me preocupa que esta moción se interprete como una promoción de las pegatinas. Estoy en contra de las pegatinas; parecen promocionales y poco atractivas. // También me preocupa que las pegatinas acaben donde no se quieren. Apoyo las piezas de servicio, no las pegatinas. (Coordinadora aclara que las calcomanías
no están en la moción.) // Cuando A.A. comenzó, era un alcohólico hablando con otro. Eso es lo que necesitamos mas - no mas tarjetas y panfletos. Debemos ser menos anónimos y llegar directamente. // En un evento escolar de IP, ningún joven tomó panfletos pero todos tenían un teléfono y escanearon el código QR. // Me gusta la idea, pero necesitamos más que panfletos. El Area debe apoyar a los grupos que hacen trabajo de IP. Mi grupo acaba de elegir una Coordinadora de IP. Esto se relaciona con la pregunta 12 del inventario de panfletos sobre el alcance a los profesionales. // Si esto se aprueba, espero que llegue a las escuelas secundarias. Soy madre y me preocupo por la próxima generación. // Cualquier cosa que mejore la comunicación ayuda. Estoy en IP y no siempre puedo llevar tarjetas - los QRs ayudarían. // Solíamos tener una pancarta en el autobús que decía: "Si bebes, es asunto tuyo. Si quieres parar, es nuestro". Mi grupo quiere recuperarlo. // Desde el punto de vista de la accesibilidad, esta idea tiene sentido. Me puse sobrio en Zoom - la tecnología importa. Tenemos que seguir abiertos. // Mi empresa desaconseja el uso de códigos QR públicos. Pueden ser falsificados o pirateados. No siempre sabes dónde acabarás. // Mi distrito utiliza mucho los códigos QR. Deberíamos adaptarnos. Notifiquemos a los miembros cómo utilizarlos de forma segura. La moción menciona una pieza de servicio, no pegatinas. // En 1990, teníamos 2 millones de socios. En 2024, seguiremos teniendo 2 millones. Plano durante 34 años. // Eso no me preocupa - se trata de la calidad de la sobriedad, no la cantidad. No sólo más tráfico en el sitio web. // Estoy de acuerdo en que necesitamos más difusión. No estoy seguro de que los códigos QR sean la mejor manera, pero tenemos que hacer algo. // Los veteranos se quedan en casa después de la pandemia. Necesitamos nuevas plataformas para llegar a la gente y dirigirla a la aplicación Guía de reuniones. // En nuestra mesa Access tenemos seis códigos QR que enlazan con materiales de servicio.Pero seguimos necesitando una conexión cara a cara. // Hay cinco tarjetas de servicio de IP con espacio para códigos QR locales. ¿Estaba al tanto el autor de la moción? (Respuesta: Sí. Las tarjetas son para comités locales; esta pieza de servicio enlazaría con aa.org). // Debemos recordar que no todo el mundo tiene un smartphone.

Muchos no pueden acceder a los recursos digitales. // Recibí una guía telefónica con el número equivocado de la oficina local de A.A. La información local no siempre es exacta. // En la Preconferencia, me gustó la idea de una pegatina en un baño, pero los códigos QR
públicos plantean problemas de seguridad y legales. Parece promocional. // Podría ser útil para la divulgación profesional. // Llegué a A.A. a través de la recomendación de un terapeuta. Más tarde, encontré folletos en un consultorio médico. El alcance profesional importa. Una pegatina QR en el baño tiene riesgos. // La moción dice que A.A. debe producir la pieza. Pero A.A. somos todos nosotros - grupos, distritos, Área. Mi grupo ya tiene un folleto de QR para el alcance. La información pública toma muchas formas. // En
A.A., decimos que necesitamos algo, y alguien ya lo tiene. Independientemente de esta moción, los grupos y distritos pueden crear materiales ahora. IPCCP ya tiene ejemplos. // ¿Qué pasa con los que no pueden acceder a los sitios web? ¿Cómo llegamos a ellos? // Un juez me habló de A.A. Google no trata nuestros eslóganes como promocionales. Nuestro nombre necesita ser más visible. // Bill y Bob fueron a instituciones para compartir sobre A.A. Yo ni siquiera sabía lo que era IPCCP hasta hace poco. Debemos ir a las carceles, cortes, y doctores - hablar directamente. Nuestra literatura dice: "Nos espera una demostración más importante en nuestros hogares y ocupaciones". Compartir en el trabajo o en la escuela. Un alcohólico hablando con otro. // Si los códigos
QR son arriesgados, ¿por qué no imprimir aa.org o un número 800? //

<<Moción para convertirse en Negocios Viejos en la asamblea de verano del 2 de agosto de 2025.>>

Se cierra la reunión de trabajo a las 11:58 h.

¿QUÉ HAY EN TU MENTE?

¿Qué Hay en tu Mente? Gracias a Chitra y a nuestros custodios, Teddy y Jennifer. // Asistencia: 229 en persona, 90 en línea - 319 en total. Gracias a los voluntarios de registración. // $1,827 en contribuciones hoy. // El Taller del Tercer Legado organiza un estudio de 12 semanas sobre el Manual de Servicio. // Gracias a San Francisco y San Mateo por organizarlo. Me conmovió el mensaje sobre servidores imperfectos haciendo enmiendas. He abandonado los Servicios Generales dos veces y nunca termine un panel. Lucho con el perfeccionismo. Me ayudó oír que otros también lo experimentan. Los chismes pueden hacer que el servicio sea más difícil. // Como Coordinadora del Comité Conjunto de Seguridad de Santa Cruz, tomé nota de la moción de crear un Comité de Seguridad e Inclusión en la asamblea. Nuestro Comité de Accesibilidad de Área ya ha estado realizando talleres de seguridad, especialmente en distritos de habla hispana. En Santa Cruz, no he oído hablar de estos esfuerzos, a pesar de haber estado involucrado en el trabajo de seguridad durante cuatro años. Nos gustaría estar informados. // El Distrito 40 organizará la asamblea de verano en San José el 2 de agosto

de 2025. // Gracias a los Distritos 05 y 06, a los coordinadores Susan y Justin, a losCMCDs, al Distrito 16 por la cena, y al Intergrupo de San Francisco y Marin y a la Oficina Central por traer la librería por primera vez después de la moción de la RCA. // Mi grupo discutió la cuestión del inventario y planteó preocupaciones sobre la gente que encuentra reuniones de diagnóstico dual en los directorios locales de A.A. que no siguen nuestra literatura o Tradiciones. // Esta es mi primera asamblea. Gracias a Chitra por una gran presentación. Estoy agradecido de servir como enlace del Distrito 20 al Distrito 07. // Hay audiolibros para los Pasos y las Tradiciones pero no para el Manual de Servicio. Eso
sería de gran ayuda. Gracias también al equipo de SLA. // El Distrito 11 organizará la asamblea de otoño el 1 de noviembre. La noche anterior será una fiesta de Halloween y noche de chips de aniversario, con un ex custodio como orador principal. ¡Planea tus disfraces! //
La Asamblea Post-Conferencia fue cerrada el sábado 17 de mayo de 2025 a las 4:10 p.m. por Drew B. con la Declaración de Responsabilidad.

Respetuosamente presentada,
Jackie B.
CNCA Secretaria de Actas, Panel 75

Descargo de responsabilidad: Se utilizaron herramientas de IA para ayudar con la transcripción, edición y corrección de pruebas. Un servidor de confianza revisó y aprobó todo el contenido final para hacer que sea exacto y siga los principios de A.A.

AREA 06 COSTA NORTE DE CALIFORNIA (CNCA 06)
ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DE ÁREA
28 de junio de 2025
La reunión mensual del Comité de Área (RCA) se realizó utilizando un formato híbrido el 28 de junio de 2025 con asistentes virtuales en Zoom y asistentes en persona en el Centro Comunitario de Petaluma. Drew B. abrió la reunión a las 12:30 pm, seguida por la Oración de la Serenidad. El Preámbulo de AA fue leído por: Roy H. (Distrito 70)], Gabriel M. (Distrito 18)] leyó la Tradición 6 en español y Lou S/ (Distrito 90) leyó el Concepto VI en inglés. Dimos la bienvenida a cuatro nuevos RSGs. Estuvieron presentes cinco Pasados Delegados: Diane O. (Panel 35), Bob D. (Panel 36 Area 28), Joann L. (Panel 67), Jennifer B. (Panel 71) y Eric L. (Panel 73). Jennifer B. también sirve actualmente como Custodio General/U.S. Las actas de mayo y el reporte de finanzas fueron aceptados como se publicaron en *Comentarios* y *Comentarios del CNCA*. **Cumpleaños:** 112/7. **Asistencia:** @140 (@40 en línea y @100 en persona).

REPORTES DE LOS OFICIALES

DELEGADA - CHITRA S.: Gracias a todos los distritos que me invitaron a dar mi

Reportes de Delegada. Me divertí mucho y agradezco todos los abrazos y la deliciosa comida. Recomiendo explorar la nueva aplicación de Servicios Generales - desplácese hacia abajo en la pestaña Área hasta la sección "¿Qué pasó con los tópicos de la agenda?" para leer los resultados de la Conferencia y el recuento de votos. Las Guías de A.A. sobre Seguridad y Grupos de A.A. actualizadas (MG-25) están disponibles en aa.org para su descarga. Los procedimientos están listos para elegir a nuestro próximo custodio regional del Pacífico y nuestra área seleccionará a nuestro candidato en la asamblea de otoño. Cedo mi tiempo a Jennifer B., custodio general de EE.UU., para que nos hable de su reciente viaje al extranjero.

JENNIFER B.: Hace poco regresé de Bulgaria, donde asistí a la Conferencia de Servicios Generales como parte de mi nuevo cargo de custodio general. Llegué el Día de los Fundadores y la Coordinadora de la Conferencia me dio una calurosa bienvenida. Fue conmovedor conectar con compañeros alcohólicos que prestan un servicio increíble. Les
trajimos un Libro Grande firmado por nuestra Junta de Servicios Generales y yo recibí a cambio un Libro Grande búlgaro. Bulgaria tiene 512 miembros y 47 grupos. No tienen oficina central ni OSG, así que las mismas personas que organizan la Conferencia también hacen el trabajo de servicio - hay un fuerte sentido de humildad y entusiasmo. Un miembro bromeó diciendo que su Conferencia costaba el equivalente a 50 días de bebida. En la Convención Internacional, seré el moderador de una reunión híbrida de "AA en el mundo" en la que participarán oradores de Bulgaria, Nueva Zelanda y Mongolia.

DELEGADO ALTERNO - CLAUDIA N.: Como alterno delegado, de vez en cuando me hacen saber de las rupturas del anonimato en nuestra Área. Una reciente me impulsó a revisar nuestra literatura y tradiciones **-** "Entendiendo el Anonimato", "Anonimato en la Era Digital", y la carta "Anonimato a los Medios" son todos grandes recordatorios. Nuestra tradición de anonimato protege a A.A., recordándonos que nos guían losprincipios, no las personalidades, y que ningún miembro habla por A.A. en su conjunto.
En la Conferencia Internacional, moderaré un panel sobre el anonimato y nuestro mensaje público, analizando cómo presentamos A.A. a través de los medios de comunicación, las redes sociales, la Comunidad y los profesionales. Echa un vistazo a la lista de control de la CI de 2025 para obtener información sobre insignias, pasaportes, la aplicación y mucho más. Hay un programa virtual disponible para los que están en casa.

COORDINADORA - DREW B.: Estamos a una cuarta parte del camino a través del Panel 75. Por favor, revise el folleto de la Encuesta del Sitio Web creado por el Comité Ejecutivo. Por favor revisen el volante de la Encuesta del Sitio Web creado por nuestro Comité Auxiliar. También tengo nuestro volante de hospitalidad de la Región del Pacífico de la Convención Internacional y la lista de oradores de la CNCA, que incluye a todos

nuestros amigos de la CNCA que compartirán o dirigirán paneles en Vancouver. Hoy tenemos tres puntos de Negocios Viejos y una Moción Interna. Esta tarde también escucharemos una propuesta para la asamblea posterior a la conferencia. Quedan tres asambleas abiertas a propuestas para este panel que un Distrito puede presentar como organizador. Para más información, póngase en contacto con el Coordinador de la asamblea enassemblycoordinator@cnca06.org .

TESORERA - DAN B.: Hasta Mayo, estamos bien financieramente. Hemos recibido $62,000 en contribuciones de grupos y distritos y colectas de la 7ma Tradición en RCAs y asambleas. Los gastos totalizaron $63,000, incluyendo costos de oficiales, asamblea, comités y administración, resultando en un ingreso operativo neto de - ($1,200). Tenemos $28,000 en cheques antes de pagar $11,000 en reembolsos. Nuestra declaración de impuestos de 2024 ha sido firmada y está siendo presentada; ni debemos
ni se nos debe dinero. Usaremos Venmo para la Séptima Tradición y estamos trabajando para abrir una cuenta de Venmo sin fines de lucro. Nuestra nueva cuenta PayPal y la declaración de la renta recientemente presentada apoyarán este proceso. Por favor, anima a los grupos a contribuir electrónicamente encnca06.org/contribute (incluye un número de servicio de grupo si es posible). Todavía se aceptan cheques, pero su procesamiento lleva más tiempo.

COORDINADOR DE ASAMBLEA - MATT E.: ¡La asamblea de verano está a la vuelta de la esquina! Nos veremos en la RCA de Julio, y una semana después, el sábado 2 de Agosto nos reuniremos de nuevo en el Scottish Rite Center de San José para la asamblea de DIVERSIÓN. Los folletos preliminares se enviarán a los CMCDs y Coordinadoras de Comité la próxima semana. A menudo preguntamos cómo alentar y aumentar la participación en Servicios Generales -- mi primer evento de Área fue la Asamblea de Verano 2018 en Fortuna, y he estado enganchado desde entonces. Hoy escucharemos una propuesta del Distrito 90 Solano Norte para la asamblea de Post-Conferencia de 2026. Si su Distrito está interesado en organizar una asamblea en 2026 o 2027, por favor envíe un correo electrónico aassemblycoordinator@cnca06.org .

REGISTRANTE - SARAH B.: ¡Mantener actualizados los registros de los grupos es ahora más fácil! He creado una automatización en Airtable que enviará periódicamentecorreos electrónicos a los miembros cuya información no se haya actualizado en más de un año para confirmar si siguen prestando servicio. También ayudé a un delegado de Florida a utilizar nuestros datos para mostrar las distancias de viaje a las asambleas. Tomando como punto de partida las sedes de las reuniones de distrito, el trayecto más largo hasta la post-conferencia era de 353 millas, con una mediana de 86 millas. La asistencia disminuía a medida que aumentaba la distancia. Si alguna vez quieres saber datos, soy tu chica.

SECRETARIA DE ACTAS - JACKIE B.: Gracias a todos los que asistieron al Taller de

Secretaria de Actas. Ya están disponibles una plantilla de actas de muestra y la presentación de diapositivas de orientación. Otro taller se realizará a principios del próximo año sobre el tópicos "Creando un Libro de Mociones del Distrito". Aprecio la discusión del mes pasado sobre el Libro de Mociones del Área, y he enviado copias a todos los que solicitaron uno. Si deseas un ejemplar en inglés o en español, envía un correo electrónico arecordingsecretary@cnca06.org . ¿Sabías que en 1986 nuestra Área presentó una propuesta para organizar la Convención Internacional? Las sedes propuestas fueron Candlestick Park y Moscone Center.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA **- JOSE L.:** Lo más destacado de la 75ª Conferencia de Servicios Generales sobre Literatura y Grapevine/La Viña incluye: 1) Fracasó un plan quinquenal revisado para La Viña (2026-2030), pero se aprobó una recomendación para revisar anualmente los planes quinquenales de ambas revistas; 2) el folleto *AA Grapevine y La Viña: Our Meetings in Print* será revisado; 3) una encuesta entre los miembros evaluará las ofertas del Grapevine, con informes previstos para 2026 y 2027; 4) los títulos de libros del Grapevine propuestos incluyen una segunda colección de historias de mujeres, una colección de fotos y una colección en español sobre el servicio; 5) *Viviendo Sobrio* será revisado; 6) Las revisiones *del Libro Grande en Lenguaje Sencillo* se han aplazado hasta 2027; 7) Fracasó una propuesta de añadir los Conceptos a los *Doce Pasos y las Doce Tradiciones*; 8) Actualizaciones de los folletos *Los Doce Pasos Ilustrados*, *Indígenas en A.A.* y *Preguntas y respuestas sobre el apadrinamiento*; y 9) Se aprobó el vídeo animado de los *Doce Conceptos Ilustrados*.

REPORTES DE DISTRITO

DISTRITO 01 (MONTEREY) - ELENA B.: Participamos en el Día de la Unidad en Salinas el 8 de junio, donde nuestro Distrito puso una mesa y se conectó con los asistentes para crear conciencia acerca de los Servicios Generales. Varias personas expresaron interés en recibir el Manual de Servicio de A.A.. Mientras continuamos enfrentando retos para resolver los problemas de nuestra cuenta bancaria, el Comité de Finanzas está comprometido a encontrar una solución para que los paneles futuros no enfrenten las mismas dificultades. Nuestro Comité de Visitas realizó su primera reunión, asignando miembros para visitar grupos no representados.

DISTRITO 02 (SALINAS/SAN BENITO) - JUAN T.: El Distrito 08 escucho el Reportes del Delegado este mes y fue inspirado por la experiencia. ¡Dos de nuestros RSGs se dirigen a la Convención Internacional! Seguimos apoyando a nuestros grupos con amor y servicio.

DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) - RYAN A.: Algunos nuevos RSGs están llegando, y tuvimos una gran discusión sobre el tema de negocios del Área en la Sesión de Compartimiento de Seguridad. Esperamos ser la organizadora del Delegado en Agosto y tendremos un potluck - ¡todos son bienvenidos!

DISTRITO 04 (SANTA CLARA NORTE) - JON R.: Este mes realizamos nuestra comida de delegados y nuestra Delegada compartio su reporte. Julio estará lleno de actividad con mociones Internas y Negocios Viejos de IP/CCP, SCYPAA, Uniendo Las Orillas, y el Día de la Unidad. Reserve la fecha para el Día de la Unidad el 24 de agosto en el Centro Comunitario de Milpitas - nuestra Delegada también compartirá su informe allí. Nuestro Comité de Accesibilidad está lanzando una serie de sesiones de intercambio, a partir del 20 de julio a las 4 PM en Zoom, se centró en las lesiones cerebrales traumáticas.

DISTRITO 40 (SANTA CLARA SUR) - PAM S.: El Distrito 40 está lleno de energía mientras nos preparamos para organizar la asamblea de verano de CNCA el 2 de agosto en San José. Nuestra CMCD Alterna esta sirviendo como Coordinadora y trabajando muy de cerca con el Coordinador de Area y los miembros de nuestro distrito para Traer una verdadera "asamblea divertida." En respuesta al fuerte apoyo para los eventos del viernes que construyen conexiones, también organizaremos una cena y reunión de oradores el 1 de agosto. Los folletos están disponibles en la mesa. También estamos muy contentos de que muchos de nuestros miembros asistirán a la Convención Internacional - esperamos con interés escuchar acerca de sus experiencias. Nos vemos en San José.

DISTRITO 05 (SAN MATEO) - JONATHAN L.: El Distrito 05 está planeando activamente el Día de la Unidad el 13 de julio de 12-4 PM en el Centro Recreativo Beresford en San Mateo. Estamos muy contentos de dar la bienvenida a los comités de servicio y organizar
actividades divertidas, incluyendo karaoke de PENYPAA. Nuestros RSGs y miembros estan ansiosos por escuchar el informe del Delegado y aprender sobre la Conferencia. En nuestra última reunión, discutimos una moción para añadir contenido a *Viviendo Sobrio* sobre ansiedad y depresión. La mayoría de las posiciones están ocupadas, pero todavía estamos buscando una nueva Coordinadora de IP/CCP.

DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) - DAVID S.: Este mes, finalmente tuvimos tiempo para profundizar en los tópicos de discusión, que incluyeron el establecimiento de intenciones
para nuestro panel y una conversación sobre los informes de los oficiales. Intergrupo organizará su gala anual el 6 de septiembre-Olis S. será la oradora de AA, y el Padre Tom W. será el orador invitado de Al-Anon. Nuestro distrito ha programado tentativamente nuestro Día de la Unidad para el 20 de septiembre, y nuestro primer evento interdistrital, co-organizado con el Distrito 5, también está tentativamente programado para el 18 de octubre.

DISTRITO 07 (ALAMEDA NORTE) - BRIDGET L: Nuestra Oficiales de Área visitante hizo una presentación sobre el servicio y el impacto del Grapevine y La Viña. Tenemos

dos posiciones de Distrito abiertas - MCD del Subdistrito 04 y Coordinadora deAccesibilidades. Cuatro de cinco Subdistritos tienen MCDs activos. Planeamos organizar
mesas de información pública tanto en el Paseo de Solano como en el Orgullo de Oakland. Uniendo Las Orillas necesita voluntarios. Estamos explorando la creación de una presencia de seguridad.

DISTRITO 70 (ALAMEDA SUR)-CHASE C.: El Distrito 70 le dio la bienvenida a nuestra Delegada este mes, y lo mas importante de su reporte fue: "Si no sabes que hacer, sirve". El 5 de julio, organizaremos una fiesta para escuchar al orador principal de la Convención
Internacional de Vancouver, facilitada por nuestro MCD de Distrito. En nuestra reunión de Distrito de julio, daremos la bienvenida a la oradora invitada Vera F., ex directora no custodio de AAWS. El Distrito 70 se reúne en un formato híbrido - consulta nuestra página
en la App de Servicios Generales para conocer los detalles de la reunión y cómo asistir.

DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) - CHUCK B: En la reunion del distrito de Junio, organizamos el Reportes de nuestro Delegado de la 75va Conferencia de Servicios Generales. Gracias a nuestro Delegado de CNCA por el informe completo y por responder a nuestras preguntas.

DISTRITO 09 (SOLANO SUR) - BILLIE JO C.: Estoy emocionada de compartir que estamos organizando un taller el 26 de julio, el mismo día de nuestra reunión de distrito. Marquen sus calendarios: 26 de Julio de 2:00 - 4:00 p.m. en el Vallejo Fellowship localizado en 1115 Amador Street, Vallejo. Los tópicos son "Sobriedad Física, Emocional y Espiritual".

DISTRITO 90 (SOLANO NORTE) - DEBRA M.: Este mes, tuvimos un maravilloso Dia de la Unidad Helado Social con el reporte de nuestro Delegado. Gracias a Matt por guiarnos para que nosotros pudiéramos hacer una propuesta para ser la organizadora de la asamblea Post-Conferencia del 2026. Hemos empezado a añadir información a la App de Servicios Generales. Dixon se ha unido a nuestra Área, y ahora estamos buscando llenar dos posiciones más de MCD. Esperamos seguir aumentando la conciencia de la importancia de los Servicios Generales en nuestro distrito.

DISTRITO 10 (MARIN) - FRANK T.: En nuestra reunión de Distrito de junio, discutimos el significado personal y colectivo de aceptar un compromiso de grupo. Aprobamos varios
puntos: añadir una pregunta de inventario de grupo sobre el acceso a la información de A.A., crear un código QR de información pública para mensajes coherentes, y lanzar un Foro de Seguridad en línea mensual para toda el Área. Exploramos la posibilidad de ser coorganizadoras de la asamblea de verano de 2026 con el Distrito de Sonoma y

simulamos un inventario de grupo utilizando las recientes guías del Delegado: "un profundo proceso de evaluación". Tambien compartimos maneras de mantenerse informado sobre AA, sesiones de compartimiento del Area, y lo mas destacado de la pagina web del CNCA06.

DISTRITO 11 (NAPA) - DUNCAN L.: Desafortunadamente, nuestro Alt-CMCD y un MCD renunciaron; sin embargo, le dimos la bienvenida a tres nuevos RSGs. Dimos la bienvenida a tres nuevos RSGs. Nuestra reunión de junio se centró en la tecnología, conpresentaciones sobre una página wiki de Servicios del Valle de Napa y la App de Servicios Generales. Organizamos el Día de la Unidad el 14 de junio, en el que se presentó el informe de nuestra Conferencia de Delegados. Ya estamos organizando la asamblea de inventario de otoño.

DISTRITO 12 (SONOMA) - MAUREEN G.: La Barbacoa de Delegados del Distrito 12 el 2 de junio atrajo a unos 200 asistentes, y la presentación de la conferencia fue bien recibida. Los RSGs están compartiendo su experiencia de servicio en las reuniones de recuperación. El Comité de I&T está revisando las guías, haciendo inventario, y trabajando en la implementación de la App de Servicios Generales. Access Sonoma County esta planeando un Taller de Seguridad para Septiembre. Realizaremos una eleccion para CMCD Suplente en Agosto. Estamos refinando las reuniones de los sub-distritos y recogiendo opiniones de los RSG.

DISTRITO 13 (LAKE) - CHRIS W.: El 35vo Festival Anual de Soberbios del Condado de Lake sera del 18 al 20 de Julio del 2025.

DISTRITO 14 (MENDOCINO) - TIM D. (MCD): El Distrito 14 aprobó nuestras guías de reembolso revisadas. Estamos planeando un Evento Unico a finales de este año. El Grupo Hogar del Pacífico ha publicado códigos QR que enlazan con las actividades Intergrupales de la Costa. Nuestro distrito también está utilizando una hoja de código QR
para conectar a los recién llegados con la información de AA y la Guía de la Reunión App. Nuestro visitante Oficiales de Área dio una introducción detallada a la nueva App de Servicios Generales, que despertó gran interés y ya está siendo actualizada con la información de nuestro Distrito. Animamos a todos a explorarla y compartirla.

DISTRITO 15 (HUMBOLDT/DEL NORTE) - JANINE L.: Hemos asegurado un lugar para el Día de la Unidad el 19 de julio y estamos muy contentos de finalizar la planificación con HYL e Intergrupo. Nuestro Visitante Oficiales de Área compartió su viaje en Servicios Generales. Expresó su amor por su posición actual como Coordinadora de Área, señalando que se alinea bien con su personalidad extrovertida y habilidades de organización. Seguimos trabajando para establecer nuestro Comité de IP/CCP. El Distrito discutió varias posiciones de oficiales vacantes, incluyendo Uniendo Las Orillas, accesibilidad, y Secretaria de Actas. El Distrito conoció y debatió el lanzamiento de la

nueva aplicación de servicios generales, que servirá como canal de comunicación adicional para el distrito.

DISTRITO 16 (HISPANO CENTRAL) - ROSALBA P.: El Distrito 16 celebrará su 39 aniversario el próximo 10 de agosto. Estamos tomando medidas para adquirir radios para
apoyar la traducción en futuros eventos de A.A.. Seguimos visitando grupos sin RSG para concienciar sobre la importancia de elegir un representante. También estamos informando a nuestros grupos sobre el 6º Foro Hispano y su propósito. Agradecemos a nuestros Oficiales de Área visitantes por la valiosa información que compartieron. Todavía tenemos posiciones de servicio vacantes en nuestro distrito.

DISTRITO 17 (HISPANO DEL SUR) - ERIC R.: El Distrito 17 realizo un pequeño taller enfocado en como ser de servicio en Servicios Generales. Agradecimos la visita de nuestra Delegada, que respondió a nuestras preguntas y compartió su experiencia. Nuestra celebración de aniversario tendrá lugar a las 9:00 a.m. ¡Todos están invitados a asistir!

DISTRITO 18 (Hispano del Norte) - JOSE G.: Nuestro Delegado nos visitó este mes. Seguimos visitando grupos - especialmente los que no tienen RSG - para compartir actualizaciones sobre lo que está pasando en nuestra comunidad de A.A.. Aceptamos varias invitaciones de grupos para hablar sobre Servicios Generales. Nuestro aniversario se realizará el 24 de agosto en el espacio del Grupo Nueva Vida.

DISTRITO 19 (HISPANO SUR DEL SUR) - ADAN M.: Nuestra Delegada compartio su reporte con nosotros este mes y nuestros RSGs estuvieron muy entusiasmados y agradecidos por su mensaje. Hemos estado construyendo unidad participando en eventos con otros distritos y agradecemos a todos los distritos que participaron en nuestro aniversario. Seguimos visitando grupos sin RSGs para fomentar la participación en Servicios Generales.

DISTRITO 20 (HISPANO DEL ESTE) - MISAIEL M.: En colaboración con el Distrito 07, planeamos hacer una propuesta para organizar la asamblea de elecciones del próximo año. Nuestro Distrito organizará la próxima Reunión Interdistrital Hispana el 14 de septiembre. Nos unimos al Día de la Unidad del Distrito 19 y esperamos participar en el Aniversario del Distrito 17. Organizaremos una demostración de seguridad el 8 de julio y el Informe del Delegado el 28 de julio.

INFORMES DE LOS COMITES PERMANENTES Y SUB-COMITES DE AREA, DE LAS SESIONES DE COMPARTIMIENTO Y DE ENLACE

ACCESIBILIDADES - ENRIQUE E.: La sesión de hoy contó con una presentación de Josh R., creador de la aplicación Meeting Guide, centrada en la accesibilidad. Explicó

cómo las reuniones pueden garantizar que su información sea precisa y accesible y presentó un avance de las actualizaciones para ayudar a los miembros a encontrar reuniones de la SLA en línea. Nos sorprendió saber que sólo hay 118 reuniones de lengua de signos en la aplicación y ninguna en el Área de la Bahía. El mes que viene habrá una presentación sobre el SLA. Mensaje de accesibilidad del mes: ¿Tiene su distrito un Comité de Accesibilidad?

ARCHIVOS - ELVIA P.: La Viña celebrará este año su 29 aniversario. En 1991, los miembros de A.A. de habla hispana pidieron que los artículos del Grapevine se hicieran en español. En respuesta, el Grapevine publicó artículos mensuales en español, seguidos por una edición especial en español en 1995. El primer número de la revista bimensual La Viña se publicó en 1996. Western Roundup Viviendo Sobrio en San Francisco celebra su 49 aniversario marchando en el Desfile del Orgullo y organizando un stand. Las Coordinadoras de Archivos de Distrito colaboran en la organización ylimpieza de documentos. Esperamos adquirir pronto nuevos equipos para apoyar sus esfuerzos.

UNIENDO LAS Orillas **- LYNN K.:** Este mes, escuchamos Reportes de 10 distritos, con 52 presentaciones, 195 solicitudes de contacto, 16 puentes exitosos, y nueve nuevos voluntarios. También recibimos tres solicitudes de fuera del estado de Texas, Iowa y Nueva York. Debido a la baja asistencia, seleccionaremos a alguien para que asista al Fin de Semana del Taller Uniendo Las Orillas el mes que viene. Todavía tenemos abiertas 8 posiciones de Coordinadora Distrital de ULO. Todos los Comités están trabajando activamente para reclutar más presentadores y voluntarios.

COMENTARIOS - BLAKE L.: Agradecemos a todos los que contribuyeron a los boletines de junio, con un reconocimiento especial al Comité de I&T por sus traducciones.

FINANZAS - JEFF D.: El Comité de Finanzas revisó los Estados Financieros de la Tesorera y los encontró correctos. Agradecemos a las Oficiales de Área y Coordinadoras de Comité por apegarse tanto al presupuesto 2025. Las hojas de trabajo del presupuesto
2026 estarán disponibles la próxima semana a través de Google Drive para que los Oficiales y Coordinadoras de Comité las completen. Nuestros impuestos ya están archivados, y estamos avanzando con las contribuciones electrónicas.

INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN (I&T) - LUIS R. (LEÍDO POR JAVIER L.): Durante el mes pasado, tradujimos un promedio de 14 Reportes y proporcionamos interpretación
para 10 reuniones. Estamos hablando con los Comités de Finanzas y Tesorería sobre la posible compra de más radios para cubrir las próximas necesidades de la asamblea. Damos la bienvenida a un nuevo miembro del Comité.

IP/CCP - CLAUDIA N.: El Comité IP/CCP se reúne para proporcionar recursos, compartir ideas y apoyar a cualquier persona interesada en este servicio. En la reunión de hoy, un miembro del Distrito 12 compartió herramientas de divulgación para audiencias públicas
y profesionales, incluyendo carteles de literatura en inglés y español, folletos para la sala
de espera con tarjetas con código QR y una herramienta generadora de carteles. También nos mostró una presentación general de A.A. para profesionales. El próximo mes, Julia del Distrito 03 compartirá como ella prepara sus mesas de IPCCP. Nuestra próxima reunión es el 26 de julio a las 9:00 a.m. ¡Todos son bienvenidos!

TECNOLOGIA - MEG B.: Hemos empezado a planear la migración del correo electrónico del Área, con el propósito de mejorar la comunicación y la colaboración de documentos. El Distrito 20 organizará nuestro próximo Taller de Tecnología con fecha tentativa en octubre. Los tópicos incluirán las aplicaciones del Grapevine y La Viña, la aplicación de la Guía de Reuniones, sitios web de A.A., podcasts de A.A., y la aplicación de Servicios Generales. También estamos poniendo en marcha códigos QR para las contribuciones de la 7ª Tradición en las asambleas híbridas, con más diapositivas útiles próximamente - ¡gracias por los comentarios! Por último, estamos buscando un voluntario para apoyar el servicio en línea en la asamblea de verano. Ponte en contacto conmigo entechnology@cnca06.org si estás interesado.

SITIO WEB - SANDRA S.: El Comité Auxiliar del Sitio Web creó una encuesta para recoger opiniones en la RCA. Revisamos lo que se necesita para completar una migración de correo electrónico a Outlook o Gmail; Oficiales de Área decidirán qué plataforma utilizar. Distritos en español, por favor contacten a Magdaleno con actualizaciones para la página en español. Los mensajes de junio están en vivo en el sitio web. Estamos esperando la aprobación del RCA para enviar un miembro del Comité al Taller de Tecnología en noviembre. El Comité tendrá una mesa de exhibición en las asambleas de verano y otoño. ¿Tienes preguntas? Envía un correo electrónico a webchair@cnca06.org.

SESION DE COMPARTIMIENTO MCD - MATT E.: Escuchamos una valiosa presentación sobre qué hacer después de la temporada de tópicos de la agenda. El presentador creó un hermoso PDF con temas de conversación y los próximos pasos sugeridos, que se hará disponible en inglés y en español.

SESIÓN DE COMPARTIMIENTO LINGÜÍSTICO EN ESPAÑOL - ROSA: Se hizo una presentación sobre las apps de Servicios Generales y Guía de Reuniones, animando a los miembros de los distritos lingüísticos hispanos a descargarlas y explorarlas. La aplicación Guía de Reuniones, disponible desde 2015 tanto en iPhone como en Android, es totalmente accesible en español e incluye información vital para los recién llegados,

como los lugares de reunión y las oficinas de Intergrupo. Se distribuyeron folletos con enlaces para encontrar distritos y recursos adicionales. También se realizó un taller en español para mostrar las funciones de la aplicación.

SESIÓN DE COMPARTIMIENTO LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA **- JAIME.:** Repasamos los resultados de la Conferencia de Servicios Generales de 2025, concretamente las acciones relacionadas con el Grapevine y La Viña. Discutimos las diferencias entre acciones recomendables, acciones plenarias y recomendaciones. La participación fue fuerte, con un intercambio reflexivo y compromiso en todo momento.

H & I (COMITÉ DE HOSPITALES E INSTITUCIONES) - JAMES C.: Varias posiciones están rotando en julio, y los siguientes compromisos están abiertos: Coordinadora del Comité de NorCal, Miembro del Comité de Finanzas, Coordinador de Archivos, Coordinador de Literatura y Coordinador de la Web. Si estás interesado en ampliar tu servicio en HYL, nuestra próxima reunión de trabajo es el domingo 27 de julio a las 11:00 a.m. Visita handinorcal.org para conocer el lugar de la reunión y los detalles de la conexión híbrida. Nuestra situación financiera está mejorando, pero sigue siendo neutral,
por lo que estamos recortando gastos al considerar reuniones trimestrales sólo en línea y poner fin a la acumulación de literatura. Prosiguen nuestros esfuerzos para llegar a los distritos de habla hispana y hemos cubierto el puesto de Coordinadora de Comunicación
en español. El IVSS sigue creciendo y busca nuevos patrocinadores.

YPAA (JÓVENES EN A.A.) - VACANTE: No hay informe.

INTERGRUPOS Y OFICINAS CENTRALES - DON Z.: Este mes, muchas Oficinas Centrales realizaron eventos del Día de los Fundadores. Discutimos si los sitios web y boletines de las Oficinas Centrales deberían incluir información sobre eventos sociales (por ejemplo, bolos, bingo, softball). Se considera una buena práctica utilizar archivos JPEG en lugar de PDF, ya que los archivos JPEG no permiten buscar datos personales. Hablamos de la cobertura del seguro para eventos especiales y actividades fuera del sitio, particularmente para grupos que se reúnen en instalaciones de la iglesia. Algunas Juntas Intergrupales animan a sus miembros a visitar las reuniones y trabajar en la oficina
para conseguimos experiencia de primera mano. Las actualizaciones de literatura incluyeron noticias sobre las ventas de temporada del 15 de diciembre al 15 de febrero, así como recordatorios de que los artículos retrasados pueden resultar en cargos inesperados cuando se envíen. El seminario ICOAA de 2025 tendrá lugar en Memphis, Tennessee, del 19 al 21 de septiembre.

INTERGRUPOS Y OFICINAS CENTRALES - FIDEL P.: Officina Central Hispana Costa

Norte está formada por 17 grupos e incluye comités como Información Pública, Literatura,
La Viña y Grapevine, Paso 12 y Apadrinamiento Formal. Realizan su reunión de negocios el primer jueves de cada mes, y el tercer viernes, todos los grupos se reúnen para la Unidad en el grupo La Alegría de Vivir. En abril y mayo, 75 personas recibieron el mensaje, entre ellas ocho mujeres. Por último, la oficina celebrará su 20º aniversario el 20 de septiembre.

NCCAA (NORTHERN CALIFORNIA COUNCIL OF A.A.) - CHASE C. Y EDUARDO: Estamos muy contentos de tener a un miembro del Comité organizador de la primavera de 2026 sirviendo como enlace en español para la Conferencia de NCCAA. ¡Esperamos que asistan! Puedes registrarte y encontrar información para voluntarios en NorCalAA.org. La próxima NCCAA se realizará en San Ramón del 20 al 22 de marzo de 2026, en el San Ramon Marriott. Actualmente estamos visitando sedes para el otoño de 2026 en Stockton. Si su área está interesada en ser organizadora de una futura conferencia, por favor póngase en contacto con Sue B. a través de la página de contacto del sitio web de la NCCAA.

TALLER DE MUJERES HISPANAS - **VACANTE:** No hay reporte.

ANIVERSARIO DE LA VIÑA **- JUAN CARLOS M.:** El 29º Aniversario de La Viña tendrá lugar del 25 al 27 de julio de 2025, en el Pacific Palms Resort en City of Industry, CA (Área 05, Sur de California). El banquete cuesta $80 para adultos y $55 para niños. La registración al evento cuesta $30. Se representará una obra de teatro en el Aniversario de La Viña y también en la Convención Internacional de AA el viernes, 4 de julio, y el sábado, 5 de julio, a las 6:00 p.m. en Christ Church Cathedral, 690 Burrard Street.

FORO HISPANO - ISRAEL F.: El Distrito 19 está planeando con entusiasmo el programa con el apoyo de todos nuestros grupos. El Foro tendrá lugar el domingo 2 de noviembre de 8 a.m. a 4 p.m. en Seaside, CA. Gracias por su apoyo.

NEGOCIOS DE LA ZONA
PROPUESTA PARA LA ASAMBLEA:
• Propuesta para la asamblea Post Conferencia 2026 - Presentada por el Distrito 90 Solano Norte
Presentación: El lugar propuesto es el Centro Comunitario Ulatis de Vacaville, una instalación familiar y de buen tamaño en la que las limitaciones de tiempo no serán un problema para esta asamblea.
Preguntas: P: ¿Habrá limpiapipas? R: Sí.
*Votación por mayoría simple***: <<Aprobada la propuesta de la asamblea >>**
MOCIONES INTERNAS:
• Que CNCA compre una combinación de impresora/escáner/copiadora y garantía extendida para el Comité de Archivos a un costo que no exceda $400.00. -

Presentada por el Comité de Archivos del CNCA.
Presentación: Queremos comprar una impresora Brother láser monocromática todo en uno. La impresora que tenemos actualmente no funciona correctamente.
Preguntas: P: ¿La impresora imprime también en color? R: Sí. // P: ¿Cuántos documentos imprime? ¿Cuál es el uso general? R: Imprimimos bastante, incluidos formularios de historial de grupo y documentos de archivo que deben escanearse y reimprimirse. // P: ¿Está incluido este gasto en su presupuesto anual? *(Coordinadora de Finanzas)* R: No se incluyó en la solicitud de presupuesto de Archivos del año pasado, pero hay fondos disponibles y no afectará al presupuesto. *(Coordinadora de Archivos P73)* R: Dado que los Archivos no han adquirido equipos en los últimos años, el Comité del Panel 73 no pudo solicitar fondos para ello en el presupuesto de 2025. // P: ¿Se imprime más o se escanea más? Los cartuchos láser son más caros que los de tinta. R: Nuestro analista digital y la coordinadora del Comité revisaron las opciones y descubrieron que este modelo láser es más rentable que el uso de inyección de tinta con
el tiempo. // P: ¿Cuáles son los detalles de la garantía y por qué no utilizar una aplicación de escáner en el teléfono? R: Realizamos una gran cantidad de escaneados ya que digitalizamos materiales de archivo en copia impresa. Este modelo de Brother tiene una buena garantía y separa el tóner y el tambor, lo que ayuda a reducir costes. // P: ¿Tienen un escáner actual? R: Sí, pero sería útil tener un segundo para poder escanear desde dos estaciones durante los días laborables. //
Votación por Consentimiento General: ***No hay*** **objeciones <<Moción Interna Aprobada>>NEGOCIOS Viejos**: Ninguno
NEGOCIOS VIEJOS:
• Que el CNCA06 cree una Sesión de Compartimiento continua y programada regularmente sobre Seguridad e Inclusión - *Presentada por el Comité de Seguridad del Distrito 04 (Santa Clara Norte)*.
Impacto de la Mocion: Si esta mocion es aprobada, el area conducira una Sesión de Compartimiento mensual sobre seguridad e inclusión. La hora y el lugar determinarán el costo. Si la Sesión de Compartimiento es solo en línea, el costo será por el software de la reunión en línea y la traducción. Si la reunión es presencial, el coste incluirá el alquiler de la sala, además del software de la reunión en línea y la traducción. Si la moción no se aprueba, no habrá ninguna sesión de intercambio sobre seguridad e inclusión, y nada cambiará.
Debate: **Conciencias de grupo:** El Comité de Seguridad del Distrito 04 determinó que el alquiler de la sala sería de 600 dólares anuales y la interpretación de unos 900 dólares anuales. // El Distrito 10 apoya esto unánimemente. Apreciaríamos tener un espacio para
Traer temas y escuchar como otros los manejan usando las Tradiciones. // El Distrito 70 apoya una sesión sobre seguridad pero se opone a la parte de inclusión, por considerarla
potencialmente controvertida. // El Distrito 07 apoya la propuesta. Aunque existen muchos recursos, se necesita más atención. // El Distrito 04 lo apoya mayoritariamente;

una minoría opina que añadir "inclusión" enturbia el enfoque en la seguridad. // Un grupo
está dividido: a algunos les gusta la idea, otros piensan que las Tradiciones ya cubren la inclusión y les preocupa que pueda convertirse en un "departamento de quejas". // El Distrito 20 Reportes 3 de 6 personas apoyan la moción. // El Distrito 03 apoya esta idea como una forma de que los miembros del Área compartan soluciones. // Nuestra Área tiene un Comité de Accesibilidades relativamente nuevo y su propósito ya incluye la seguridad. Los miembros deben Traer las preocupaciones de seguridad allí en lugar de crear algo nuevo. // **Opiniones personales:** Estoy a favor pero creo que debería haber un equilibrio entre los que buscan ayuda y los que traen soluciones. // P: ¿Será híbrido? *(Motion-maker)* R: Depende de la disponibilidad de salas, pero definitivamente será online. // P: ¿Qué pasa con las preocupaciones sobre la disponibilidad de salas y los costes de los híbridos? *(Coordinadora de Área)* R: La moción se refiere a la celebración de la sesión; la logística se resolverá más adelante. // P: ¿Habrá recursos profesionales disponibles para activar tópicos? *(Mocionador)* R: El Distrito 04 ha tenido profesionales participando en talleres de seguridad, así que es posible. // Nuestro distrito quiere algo sobre seguridad. Mi opinión personal es que la seguridad y la inclusión es demasiado grande, y la inclusión podría pertenecer mejor bajo Accesibilidades. // Los miembros están interesados en discutir esto y Traer información a sus grupos y áreas. // En *Lenguaje del Corazón*, Bill preguntó si A.A. podría trascender las barreras de raza, idioma, cultura y prejuicios. Creo que debemos crear un espacio para este tipo de discusiones. // El objetivo a largo plazo es que esto forme parte del Comité de Accesibilidad, pero ahora mismo es un tema nuevo y emergente. Servicios Generales no es una gran guía-se han tomado 14 años para trabajar en su pieza de servicio deseguridad, SMF-209. // **<<Moción para convertirse en Negocios Viejos en la Reunión**
del Comité de Área el 26 de julio de 2025.>>

• Que CNCA publique los Comentarios y Comentarios exclusivamente en formato digital. por Chase C. y Meg B

Impacto de la Moción: Si esta mocion pasa, el area solo enviara *Comentarios* y *Comentarios* como son hoy en un formato digital. La versión impresa y enviada físicamente por correo no estará disponible. Si esta moción no se aprueba, el área continuará ofreciendo una versión impresa y enviada físicamente por correo de los *Comentarios*, con un costo aproximado de $4 a $6 por copia.

Debate: **Conciencias de grupo:** El Distrito 70 está generalmente a favor. La opinión minoritaria de algunos miembros mayores es que podrían tener dificultades para acceder
a los *Comentarios* digitales porque no son expertos en tecnología. Dicho esto, la aplicación de Servicios Generales dispone de PDF imprimibles de *los Comentarios* en la pestaña Área. **Opinión personal**: Esto tiene sentido desde el punto de vista del ahorro y refleja la realidad de que vivimos en un mundo digital. // Mi distrito está haciendo actualmente los *Comentarios* y mi opinión personal es que el envío por correo es una molestia. Una sola persona puede ejecutar el boletín digital en lugar de necesitar a todo

un grupo para asamblear y enviar por correo copias impresas. // P: ¿Se solicitó esto porque nadie pidió copias enviadas por correo el mes pasado? ¿Ha cambiado eso? *(Mocionador)* R: No, todavía no hay solicitudes de copias impresas este mes. // Personalmente, creo que es razonable. La mayoría de la gente tiene teléfonos y acceso a la aplicación de Servicios Generales. Antes recibía las copias en papel y se me acumulaban. Nadie las solicita, así que ¿para qué seguir imprimiendo? // **<<Moción para**
convertirse en Negocios Viejos en la reunión del Comité de Área el 26 de julio de 2025.>>

• Que CNCA 06 financie a un miembro del Comité de Web para asistir en persona al Taller Nacional de Tecnología de A.A. del 2025 sin exceder el costo presupuestado de $1200.- Presentada por el Comité de Web de CNCA
Impacto de la Moción: Si esta moción es aprobada, CNCA financiará a un miembro del Comité Web del Área para que asista al Taller Nacional de Tecnología de A.A. de 2025. El presupuesto, como se indica en la moción, es de hasta $1,200. Si la moción no se aprueba, el área no enviará a ningún miembro del Comité Web y el impacto será nulo.
Debate: **Conciencias de grupo:** El Distrito 70 quiere saber si una segunda persona va y paga de su bolsillo? ¿Debe haber un suplente? ¿Cuál es el requisito de sobriedad? // *(Mocionador)* R: Me convertí en Coordinadora de la Web en febrero. Hablé con la Coordinadora de Tecnología y Traeré a mi Comité la idea de alternar la asistencia en persona entre los Comités de Tecnología y Web. Uno de nuestros miembros asistió virtualmente el año pasado y sintió que no obtuvo todo el impacto. **Opiniones personales:** Me opuse el mes pasado porque se trata de una situación nueva: doscomités que envían gente al mismo evento híbrido. Ahora todo va tan rápido con los híbridos y la tecnología. Quería tiempo para discutirlo. // Apoyo como mínimo ofrecer una
beca virtual, pero en general estoy a favor de esta moción. He aprendido que el verdadero valor de estos talleres son las conversaciones que tienes en los pasillos, conexiones que son más difíciles de hacer virtualmente. // P: ¿Cuándo es el taller? *(Coordinadora de Área)* R: El primer fin de semana de noviembre, en Cincinnati**.**
<<Moción para que se convierta en Negocios Viejos en la reunión del comité de área del [FECHA]>>.

TÓPICOS DE DISCUSIÓN:

• Tópicos de la asamblea de verano
Sugerencias de tópicos: Fijar Intenciones en el Servicio // Apadrinamiento en el Servicio // ¿Somos Inclusivos o Somos Exclusivos? // ¿Qué es un Asunto Externo? // Como Hacer una Mocion // Anonimato y Grabacion/Fotografia de Eventos de AA // Tradiciones y Problemas de Grupo - Pasados y Presentes // ¿Como Llegamos al Recien Llegado en Zoom? // ¿Cómo Llevamos el Mensaje con el *Libro Grande en Lenguaje Sencillo*? // Educación de los Comités Permanentes (por ejemplo, Uniendo Las Orillas) // Accesibilidad 101 // AA y AI // Transparencia y Comunicación // Costumbres Locales y Tradiciones con "t" minúscula // No Somos Personalmente Punitivos // ¿Llevamos el Mensaje o el Desorden en Servicios Generales? // Seguridad Personal en el Trabajo de

Paso 12.

¿QUÉ HAY EN TU MENTE?

Discusión: Tech Hospitality Suite en el Internacional tendra estaciones de carga, marcadores de libros, y representantes de NAATW, TIAA Forum, y Code for Recovery. // El Comité del Sitio Web quiere la opinión de los usuarios a todos los niveles - hay un enlace a una encuesta en el correo electrónico de la coordinadora y en los folletos. // Quiero hacer que se enmiende una broma que hice anteriormente que fue inapropiada y puede haber sido desencadenante. // El Comité de Accesibilidad del Distrito 04 realizará una Sesión de Compartimiento el 20 de julio sobre tópicos de lesión cerebral traumática (LCT), diagnóstico dual y discapacidades físicas. Visite district04cnca.org para obtener más información. // Por favor, evite congregarse en el vestíbulo por las mañanas - no pagamos por ese espacio. Notifique a los asistentes que se muevan y utilicen las salas de reuniones. // Corrección: hay una reunión de SLA en el Área de la Bahía, pero no figura como tal en la aplicación. Si su grupo tiene un formato especial, asegúrese de que esté incluido - la aplicación ayuda a A.A. a mantenerse accesible. // En una reciente llamada de 12thpasos, recordé mi cita favorita del Libro Grande que me recuerda ir a cualquier lugar si puedo ser útil. // Hay servicio de interpretación en todos los eventos del
Área, reuniones de Comité y sesiones de compartimiento. Se proporcionan radios. // Analicé la asistencia a la Post-Conferencia por distrito, ponderada por el número de grupos registrados. Si te interesan esos datos, envíame un correo electrónico aregistrar@cnca06.org . // ¡Felices 15 años a Pedro! *// La Próxima Frontera* del Grapevine*: Emotional Sobriety I & II* de Grapevine ya está disponible, junto concalendarios y tarjetas de felicitación. Esto ayuda al Grapevine y a La Viña a mantenerse.
// Me gustó mucho la energía alborotada que había hoy en la sala: me recordó que la alegría es atractiva para los recién llegados.
La reunión fue cerrada a las 12:20 PM por Drew B. con la Declaración de

Responsabilidad.
Respetuosamente presentado,
Jackie Bendzinski
CNCA Secretaria de Actas, Panel 74

REPORTE DE FINANZAS DEL AREA

California Área Costa Norte

Presupuesto vs. Realidades: Presupuesto 2025 - P&L AF25

Enero - Mayo, 2025

	TOTAL	
	ACTUAL	
Ingresos	STO	PRESUPU
002 Contribuciones del Grupo	50,877.25	48,500.00
003 Contribuciones de los distritos	2,580.00	9,000.00
004 Contribuciones a la asamblea	**5,417.20**	**4,000.00**
005 Tradición 7, Área Com.	1,386.99	1,666.65
008 Contribuciones Personales/Misc.	1,870.07	1,250.00
010 Ingresos por intereses	1.69	1.65
Ingresos totales	**$62,133.20**	**$64,418.30**
BENEFICIO BRUTO	**$62,133.20**	**$64,418.30**
Gastos 020		
GASTOS		
021 Gastos Delegados	**5,278.73**	**5,275.05**
050 Gastos de los oficiales	**14,941.42**	**15,651.70**
130 Gastos de Comité	**11,046.85**	**16,197.60**
300 Gastos generales		
310 Gastos de asamblea	**16,151.30**	**17,790.00**
340 Gastos del Comité de zona	**12,545.15**	**14,399.80**
360 Administración y tasas	**608.52**	**1,183.35**
370 Otras conferencias	**2,500.00**	**3,681.25**
Total 300 Gastos generales	**31,804.97**	**37,054.40**
Total 020 GASTOS	**63,071.97**	**74,178.75**
Cuota de plaza	223.91	
Plaza Uncat. Gastos	23.24	
Gastos totales	**$63,319.12**	**$74,178.75**
INGRESOS NETOS DE EXPLOTACIÓN	**$ -1,185.92**	**$ -9,760.45**
INGRESOS NETOS	**$ -1,185.92**	**$ -9,760.45**

Estado de posición financiera

California Área Costa Norte

A 31 de mayo de 2025

CUENTA DE DISTRIBUCIÓN	TC
Activo	
Activos corrientes	
Cuentas bancarias	
Fondos operativos - Cuenta corriente PRAASA	20,5
Reserva Prudente - Ahorro	13,8
Total de cuentas bancarias	**$34,3**
Cuentas por Cobrar	
Otros Activos Corrientes	
Depósitos de la asamblea	3,5
Fondos no depositados	
Total de otros activos corrientes	**$3,5**
Total del activo circulante	**$37,9**
Activos fijos	
Otros activos	
Total de activos	**$37,9**
Pasivo y Patrimonio	
Pasivo	
Pasivo Corriente	
Cuentas por Pagar	
Tarjetas de Crédito	
Cuenta CORP - Business Adv - 0912	
Tarjeta de crédito Business Advantage	1,5
Total de la cuenta CORP - Business Adv - 0912	**$1,5**
Total tarjetas de crédito	**$1,5**
Otros pasivos corrientes	
Total pasivo corriente	**$1,5**
Pasivo a largo plazo	
Total del pasivo	**$1,5**
Patrimonio	
Fondos de explotación~ Ajustado	23,8
Ingresos netos	-1,1
Reserva prudente~ Ahorros	13,8
Total de fondos propios	**$36,4**
Total pasivo y fondos propios	**$37,9**

MOCIONES DE ÁREA

PRÓXIMAS MOCIONES

Asamblea de Verano – 2 de agusto de 2025

• Agregar una pregunta de inventario en la página 30 del folleto "El Grupo de A.A." que diga: ¿Nuestros miembros de grupo saben dónde encontrar información actualizada sobre A.A. en los sitios web y boletines de las oficinas centrales e intergrupos, distritos, áreas, aa.org y A.A. Grapevine/La Viña? – Presentado por el Distrito 12 Sonoma en la Reunión del Comité del Área el 28 de septiembre de 2024.

• Que CNCA06 solicite que A.A. produzca un folleto de información pública con un mensaje sencillo y consistente, incluyendo códigos QR, que pueda ser utilizado en toda la estructura de servicio de Estados Unidos/Canadá. Y solicitar que AA utilice el folleto de servicio en una campaña de información pública. — Presentado por el Distrito 01 Monterey en la Reunión del Comité del Área (RCA) el 22 de marzo de 2025

Reunión del Comité del Área (RCA) – 28 de junio de 2025

- Que CNCA06 cree una Sesión de Compartir continua y programada regularmente sobre Seguridad e Inclusión. – Presentado por el Comité de Seguridad del Distrito 04 (Santa Clara Norte).

- Que CNCA publique los Comments y Comentarios exclusivamente en formato digital. – Presentado por Chase C. y Meg B.

- Que CNCA 06 financie a un miembro del Comité Web para asistir en persona al Taller Nacional de Tecnología de A.A. 2025, sin exceder el costo presupuestado de $1200. – Presentado por el Comité Web de CNCA.

View

AREA 06 COSTA NORTE DE CALIFORNIA (CNCA 06)
DE ALCOHOLICOS ANONIMOS PRESENTA

ASAMBLEA DE VERANO

SÁBADO 2 AGOSTO 2025

San Jose Scottish Rite

2455 Masonic Drive, San Jose, CA 95125

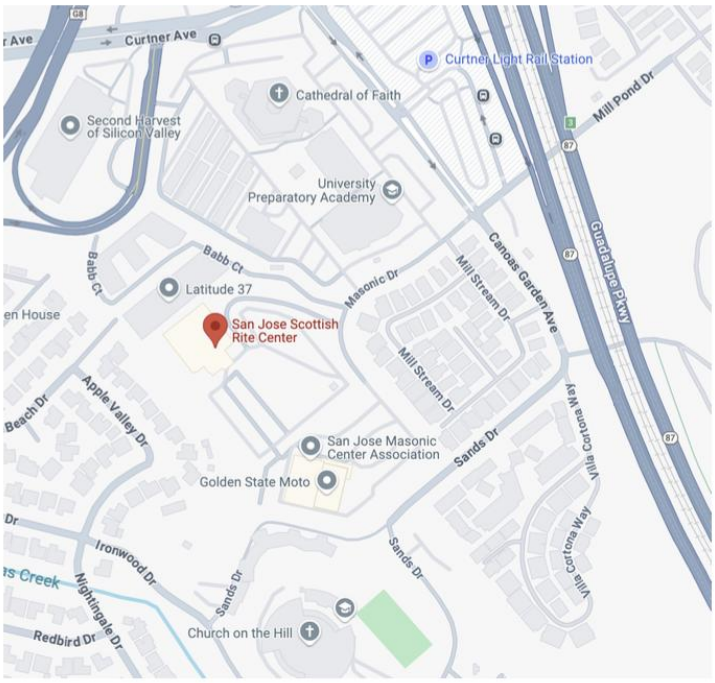
Zoom ID: 632 553 607 | Contraseña: 1935

Sesiones de talleres en línea Zoom ID: 922 0046 7813 | Contraseña: 1935

REGISTRACION	8:00 – 9:00 H
ORIENTACIÓN	9:00 – 9:15 H
REUNIÓN DE NEGOCIOS DE ÁREA	9:15 - 12:00 H
ALMUERZO	12:00 – 13:00 H
TALLER SESIÓN I	13:00 – 14:15 H
TALLER SESIÓN II	14:30 – 15:45 H
REPORTES	16:00 – 16:30 H
¿QUÉ HAY EN TU MENTE?	16:30 – 17:00 H

¿Va a asistir en línea? Habrá interpretación español-inglés en Zoom.

¿Va a asistir en persona? Traiga su RADIO FM para la interpretación español-inglés y la escucha asistida.



Alojamiento en San Jose, CA:

SureStay Plus by Best Western San Jose Central City
2650 Monterey Rd, San Jose, CA 95111
https://www.bestwestern.com/
Recepción: (408) 279-6600
Precio por noche: $120 - $145

Holiday Inn Express & Suites San Jose
2660 Monterey Rd, San Jose, CA 95111
https://www.ihg.com/holidayinnexpress/
Recepción: (408) 930-7219
Precio por noche: $180 - $200

Signature Inn San Jose
1215 S 1st St, San Jose, CA 95110
https://www.sonesta.com/signature-inn/
Recepción: (408) 280-5300
Precio por noche: $80 - $100

CALENDARIO - PANEL 75

PANEL ANO UNO

18 de enero: Reunión del Comité de Área (ACM) - Nota: 3rd Sábado

22 de febrero: Reunión del Comité de Área (ACM)

Del 7 al 9 de marzo: PRAASA (Asamblea de Servicio de A.A. de la Región del Pacífico)

22 de marzo: Reunión del Comité de Área (ACM)

5 y 6 de abril: Asamblea previa a la Conferencia

26 de abril: Reunión del Comité de Área (ACM)

27 de abril - 3 de mayo: 75th Conferencia de Servicios Generales

17 de mayo: Asamblea posterior a la Conferencia

24 de mayo: Reunión del Comité de Área (ACM)

28 de junio: Reunión del Comité de Área (ACM)

Del 3 al 6 de julio: Convención Internacional de A.A.

26 de julio: Reunión del Comité de Área (ACM)

2 de agosto: Asamblea de verano

23 de agosto: Reunión del Comité de Área

(ACM) **27 de septiembre**: Reunión del Comité

de Área (ACM) **25 de octubre:** Reunión del

Comité de Área (ACM)

noviembre: Asamblea del inventario de otoño

22 de noviembre: Reunión del Comité de Área (ACM)

20 de diciembre: Reunión del Comité de Área (ACM) - Nota: 3rd Sábado

PANEL 75 FECHAS DE ASAMBLEAS

Asamblea previa a la Conferencia de 2025
5 y 6 de abril de 2025
Santa Cruz Civic Auditorium
307 Church St, Santa Cruz, CA
Organizado por los Distritos 03 y 19

Panel 75 Calendario - CNCA 06

2025 Asamblea posterior a la
Conferencia
17 de mayo de 2025
Sala Saroyan
825 Brotherhood Way, San Francisco, CA
Organizado por los Distritos 05 y 06

Asamblea de verano 2025
Scottish Rite San Jose
2455 Masonic Drive, San Jose
2 de agosto de 2025
Organizado por los Distrito 40

2025 Asamblea del inventario de otoño
1 noviembre de 2025
Napa Valley Expo
575 3rd St, Napa, CA
Organizado por los Distritos 11 y 18

Asamblea previa a la Conferencia de
2026 11 y 12 de abril de 2026

2026 Asamblea posterior a la Conferencia
Ulatis Community Center
1000 Ulatis Drive, Vacaville, CA 95687
Organizado por los Distrito 90
16 de mayo de 2026
Asamblea de verano de 2026
8 de agosto de 2026

Asamblea electoral de otoño de
2026 7 de noviembre de 2026

COMITTEES Y SESIONES DE COMPARTIMIENTOS

CNCA 06 ACM, STANDING & SUB-COMITTEES, y SESIONES DE COMPARTIMIENTOS

CNCA 06 ACM - Reunión de trabajo del Comité de Área (HÍBRIDO) - se reúne a las 12:30pm el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. Zoom meeting ID: 632 553 607. Póngase en contacto con la Coordinador de CNCA, Drew B., para preguntas/contraseña: chair@cnca06.org

Comité de Accesibilidades (HÍBRIDO) - se reúne a las 11:00 horas el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. ID de la reunión de Zoom: 987 0872 2632. Póngase en contacto con el Coordinador de Accesibilidad Enrique E. para preguntas/contraseña: accessibilitieschair@cnca06.org

Comité de Archivos (HÍBRIDO) - se reúne a las 10:00 horas el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. Zoom meeting ID: 987 0872 2632 . Póngase en contacto con la Coordinadora de Archivos Elivia P. para preguntas / contraseña: archiveschair@cnca06.org

Comité Bridging the Gap (BTG) (sólo EN LÍNEA) - se reúne a las 19.00 horas los 4th jueves de cada mes, excepto en noviembre que se reúne HÍBRIDAMENTE en el ACM. ID de la reunión de Zoom: 988 7891 7593. Póngase en contacto con el Coordinadora del BTG, Lynn K., si tiene preguntas/contraseña: btgchair@cnca06.org

Sesión de intercambio de MCD (HÍBRIDO) - se reúne a las 11:00 horas el 4th sábado de cada mes, excepto en enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado.

Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. ID de la reunión de Zoom: 568 947 843. Póngase en contacto con el Coordinador del CNCA, Drew B., si tiene preguntas/contraseña: chair@cnca06.org

Sesión de puesta en común de los CMCD - Reunión a puerta cerrada - sólo para los CMCD y los CMCD suplentes. (HYBRID) - se reúne a las 10:00am el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado.

Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. Zoom meeting ID: 568 947 843. Póngase en contacto con el Coordinador del CNCA, Drew B., si tiene preguntas/contraseña: chair@cnca06.org

Comité de Finanzas - Reunión a puerta cerrada - Sólo miembros del comité de finanzas (en persona) - se reúne a las 11:00am el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. Póngase en contacto con el Coordinador de Finanzas, Jeff D. si tiene preguntas: finance@cnca06.org

Comité de Interpretación y Traducción (sólo ONLINE) - se reúne a las 19:00 los 4th miércoles de cada mes. ID de la reunión de Zoom: 964 6132 5139. Póngase en contacto con el Coordinador de I&T, Luis R. para preguntas/contraseña: interpret@cnca06.org

Sesión de intercambio lingüístico para hispanohablantes (en persona) - se reúne a las 10:00 h el 4th sábado de cada mes, excepto enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con la Coordinador del CNCA, Drew B.: chair@cnca06.org

Sesión de intercambio Literatura/Grapevine/La Viña (HÍBRIDO) - se reúne a las 9:00 h el 4th sábado de cada mes, excepto en enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. ID

de la reunión de Zoom: 987 0872 2632. Contacta con el Coordinador de literatura Jose L. para preguntas/contraseña: literature@cnca06.org

Comité de Información Pública/Cooperación con la Comunidad Profesional (PI/CPC) (HÍBRIDO) - se reúne a las 9:00 horas el 4th sábado de cada mes, excepto en enero y diciembre que se reúne el 3rd sábado. Dirección: Petaluma Community Center, 320 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954. ID de la reunión de Zoom: 568 947 843. Contacto PI/CPC Coordinadora Claudia N. para preguntas/contraseña: alternatedelegate@cnca06.org

Comité de tecnología (sólo ONLINE) - se reúne a las 19:00 los 2nd lunes de cada mes. ID de la reunión de Zoom: 961 5695 6661. Póngase en contacto con la Coordinadora técnica Meg B. para preguntas/contraseña: techchair@cnca06.org

Comité de la página web (sólo EN LÍNEA) - se reúne a las 17:15 los 3rd jueves de cada mes. Zoom Meeting ID: 843 8245 4422 Póngase en contacto con el Coordinadora del Web, Manisha G. para preguntas/contraseña: webchair@cnca06.org

CONTÁCTENOS

Delegada
Chitra S.
Delegate@cnca06.org

Alterno Delegada
Claudia N.
AlternateDelegate@cnca06.org

Coordinador
Drew B.
Chair@cnca06.org

Tesorero

Dan B.
Treasurer@cnca06.org

Registrante
Sarah B.
Registrar@cnca06.org

Secretaria de Actas
Jackie B.
RecordingSecretary@cnca06.org

Coordinador de la Asamblea
Matt E.
AssemblyCoordinator@cnca06.org

Literatura/Grapevine/La Viña
Jose L.
Literature@cnca06.org

Custodia Regional del Pacífico
Reilly K
prtreillyk@gmail.com

CNCA
1390 N. McDowell Blvd Suite G - 339
Petaluma, CA 94954
www.cnca06.org

Comité de HYL de NorCal
Apartado de correos 192490
San Francisco, CA 94119-2490
www.handinorcal.org

Contribuciones a la Junta de Servicios Generales:
Oficina de Servicios Generales
Apartado de correos 2407 Estación James A Farley
Nueva York, NY 10116-2407

El resto de la correspondencia:
Oficina de Servicios Generales
Apartado de correos 459 Grand Central Station

Nueva York, NY 10163
212-870-3400
www.aa.org

View